

2003

5

No.251

# ともえ



## 函館商工会議所報

- 就職情報誌「イアラ」発刊のお知らせ
- 第34回箱館五稜郭祭開催

特集

すぐ解る!電子申請&電子認証

# Lhくみのローン

手続カンタン・スピード融資

好評取扱中

カードローン「e-さいふ」

マイカーローン

教育ローン

Lhくみの住宅ローン

★詳しくは窓口へお問い合わせ下さい。



コミュニティバンク

函館商工信用組合

本店 函館市千歳町9-6 ☎ 23-2101(代)

- 湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代)
- 美原支店 ☎46-9121(代) ●十字街支店 ☎26-5544(代)
- 花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

新登場!! はこしんカードローン

## ポケットくみ

手軽に

審査・お申込みはカンタン!  
お電話・FAXからの仮申込みが  
できます。

身近に

〈はこしん〉および提携金融機関  
のATMでお引出しができます。

スピーディー

お申込みの受付から決定まで、  
最短30分!

初めての方でも最高90万円まで  
ご融資OK!

- 運転免許証・パスポート  
(又は、健康保険証)でお申  
し込みがOK!(保証人不要)
- お取引がない場合でも  
お申込みができます。



お申込み・お問い合わせは

電話受付 (平日9:00~17:00)



**0120-660-650**  
(携帯電話・PHSからもお申込みになれます。)

FAX受付

**0138-24-2727**



函館信用金庫

◆今月の表紙 五稜郭公園の桜

例年よりも5日ほど早く満開となった五稜郭公園の桜。地元人達だけではなく多くの観光客の皆さんで賑わいを見せた。

江戸幕府から明治政府へ、近代日本に生まれ変わる最後の戦場となった五稜郭も、今では約1,600本の桜が咲き誇り、訪れる多くの人々の心を癒している。



視 点

統一地方選挙も終わり、全国で悲喜こもごもの風景がマスコミで紹介されている。

選挙がある月は経済が停滞すると言われている。

その中で世界が注目していたイラクの戦争が早く終わり、これからの復興が大変と思われるが、一方で世界経済に与えた影響は少なかったと言われ、この問題による市場での反応も鈍かったようである。

イラクに世界の目が向いているときに、やっかいな問題が発生した。

新型肺炎(重症急性呼吸器症候群=SARS)がアジアから発生し世界に広まっている。中国・香港を中心に感染者約6,000人、死者約400人と言われ、日本国内ではまだ発症が確認されていないが、海外で発症して現地で隔離されている人が何人かいるようである。これが与えた影響は大きく、当市でも台湾からのチャーター便がキャンセルになったり、海外旅行を中止する人がいたり、貿易にも影響が出ている。

未だ原因が判らず、ワクチンもそれに対応したものがないと言われ、このままではイラク戦争とは比較にならないほどの影響を全世界に及ぼすと思われる。一日も早く原因を究明して欲しいものだ。それだけでなく経済が冷え込んでいる我が国にとって大きなダメージを受けることになる。原因が判らないだけに不気味であるが、4月末現在日本国内で感染者が見つかっていないのが不幸中の幸いである。本当に国内に発生していないのか心配である。

これには情報の速やかな開示が求められるが、この問題が解決しなければ、景気の回復に悪影響が出るのは必至である。

早く原因が究明され、早急なワクチンの開発が望まれる。

この問題はテロによるものでなければいいのだが……考えすぎはよくないことだが。

# ともえ

5月号  
(通巻251号)

## 会議所のうごき

### 就職情報誌「イアラ」発刊のお知らせ 第34回箱館五稜郭祭開催

- 道南商工会議所連絡協議会
- 部会・委員会報告
- 女性会総会
- 北海道新幹線建設促進総決起大会
- 口座振替のお知らせ
- 各種検定試験ご案内
- 入会有り難うございます
- 共済制度ご案内

2

## ハイノ相談所です

- 小規模企業共済制度ご案内
- 中小企業倒産防止共済制度ご案内
- 経営戦略セミナーご案内
- 専門相談ご案内

8

## 特集 10 すぐ解る! 電子申請&電子認証

## 12 TEA TIME 情報すくらんぶる フレッシュで行こう! 函館魚市場(株) 石井 恵美さん BOOKS&CD BEST10 オンリーワン企業に学ぶ

## 16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報  
DATA HAKODATE  
ほか

18

# 会議所の うごき

CCI-MOVEMENT

## 道南商工会議所

### 連絡協議会開催（森町）

道南商工会議所連絡協議会（函館・森・伊達・室蘭・登別・苫小牧・浦河の七商工会議所で構成）の専務理事・事務局長会議が去る五月八日森町で開催され、第五十

三回全道商工会議所大会（七月四日札幌市で開催）への提出議案について協議を行いました。協議の結果、提出された議案については、北海道商工会議所連合

会で調整の上、五月二十三日開催予定の全道商工会議所専務理事会議において全道四ブロックからの提出議案を協議し、全道大会での要望事項を決定することとなりました。本所からの全道大会提案事項は左記のとおりです。

## 提案事項（函館分）

### ○中小企業振興関係

- 1 中小企業対策の強化について（継続）
- 2 貸し渋り・貸し剥がし対策の拡充強化について（継続）
- 3 政府系中小企業金融機関の維持と機能強化について（継続）
- 4 中心市街地活性化支援策の要件緩和と制度の充実強化について（継続）
- 5 創業者支援融資制度の拡充と融資条件の緩和について（継続）
- 6 法人税の改正について（継続）
- 7 中小企業事業承継に係る税制の整備と相続税の税率引下げについて（継続）
- 8 外形標準課税導入反対について（継続）
- 9 パートタイム労働者の非課税限度額の引き上げについて（継続）
- 10 中小企業技術革新制度の運用について（継続）
- 11 「経営革新支援法」に基づく計画認定の要件緩和について（継続）
- 12 街づくり関連3法の一体的運用について（継続）
- 13 経営改善普及事業対策に係る財源の確保について（継続）

### ○運輸観光関係

- 1 東北新幹線青森開業時における青函同時開業と北海道新幹線の早期実現について（継続）
- 2 丘珠空港の整備拡充について（継続）
- 3 函館空港の整備充実について（継続）
- 4 国内航空運賃の格差是正について（継続）
- 5 国際定期航空路線網の充実及び国際チャーター便の運航拡大について（継続）
- 6 函館港の整備促進について（継続）

### ○地域振興関係

- 1 幹線道路の整備促進について（継続）
- 2 青函インターブロック交流圏構想の推進について（継続）
- 3 サハリンとの経済交流促進と定期航空路線の充実について（継続）
- 4 函館駅前地区の整備推進について（継続）
- 5 行政の広域合併推進とそれに伴う経済団体との連携強化について（継続）
- 6 国立函館工業高等専門学校専攻科設置について（継続）
- 7 北海道大学水産学部及び北海道教育大学函館校の維持存続について（継続）
- 8 南氷洋ミンク鯨捕獲調査船団の函館港への寄港並びに一般公開実現について（新規）
- 9 函館国際水産・海洋都市構想及びマリン・フロンティア科学技術研究特区の推進について（新規）

## 工業部会

### 第一小委員会開催

工業部会第一小委員会が去る四月十四日本所会議室において、堀川部会長、井村委員長ほか十名が出席し開催されました。

当日は、行政への提言について議論がなされ、市事業の民間への業務移管や地元発注の徹底、臨空工業団地の道路整備、更には工業界の発言力向上や観光関連への提案などについて意見が出されました。

当委員会では今後、行政実務担当者等との意見交換も行き、経済界の立場による、独自性ある提言を行っていくこととしています。

## 天津市貿易委員会 本所を表敬訪問

去る四月一日、天津市対外経済



貿易委員会（陳团长）のメンバー六名が本所を表敬訪問しました。

当日は、本所より沼崎・泉両副会頭が出席し、今後の函館市と天津市の交流等について懇談がなされました。

天津市は、中国北方最大の工業港湾都市であり、これまで函館市としても定期航空路開設運動を契機に、経済・教育・観光等、様々な分野において交流を推進してき

ました。

懇談の中では、同委員会より、三億人の人口を有する市場として中国市場全体への進出が可能であることや、世界各国はもろろ日本企業等に対し、積極的な投資を働きかけている旨の説明がなされ、本所としても、今後、両市間の交流について一層促進することを確認しました。

なお、四月二日に開催された企業懇談会では、(株)道水をはじめ十一企業が参加し、活発な意見交換が行われ、盛会裡に終了しました。

## 高知県へ

### 捕鯨調査船視察に

去る四月一九、二十日の両日、

高知新港において南氷洋ミンク鯨調査捕鯨船団の一般公開が行われ、同船団の函館港への寄港実現を目指し、本所（石黒農水産部会長）、函館水産連合協議会、函館魚市場(株)、函館市、渡島支庁の関係者十二名が視察を行いました。

調査船団の一般公開は、調査捕鯨により収集した鯨の生態や捕食

による様々な影響等を広く市民に知ってもらうとともに捕鯨の必要性について理解してもらおうとの趣旨で、日本捕鯨協会、日本鯨類研究所、共同船舶(株)の主催により、全国各地(港)で開催されており、今回で十回目となりました。

函館港は沿岸捕鯨の水揚げ港であり、古くから鯨と馴染みの深い土地柄ということもあり、来年の捕鯨調査船団函館寄港実現に向け関係団体が連絡を密に取り組んで行くこととなりました。



### ◎春の叙勲受章

誠におめでとつございます

★勲五等双光旭日章

沼崎 弥太郎 副会頭

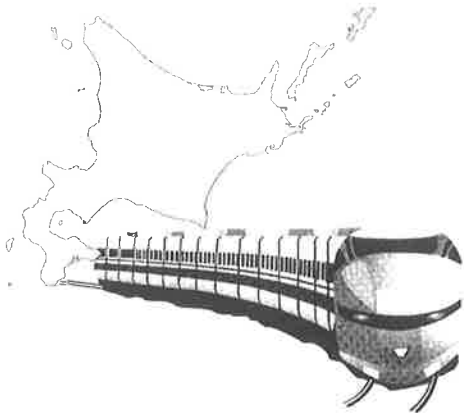
平成十五年度  
女性会総会開催

去る四月二十三日、女性会平成十五年度定時総会がホテル函館ロイヤルにおいて開催され、武井会長はじめ二十八名が出席しました。総会では、平成十四年度事業報告、収支決算及び平成十五年度事業計画、収支予算についてそれぞれ原案どおり承認されました。また、そのあと行われた講演会・懇親会では、本所平原専務理事が講師となり「かきのたね」と題して講演を行いました。講演後、今後の女性会活動について話し合いがもたれ、女性特有の豊かな創造力・きめ細かさを生かしながら、様々な事業等へ積極的に取り組んでいくことを確認しました。

北の大地に新幹線!みんなの熱意で着工へ……………北海道新幹線

# 北海道新幹線建設促進総決起大会

新幹線の魅力や期待される役割を再認識して、「北海道新幹線」の早期着工を目指します。



- と き／平成15年6月14日(土) 12時50分開会
- ところ／函館国際ホテル2階 天平の間
- 講 演／参議院議員・  
自由民主党整備新幹線建設促進委員会  
[予定] 委員長 野沢 太三氏
- 出席予定者／北海道知事、青森県知事、  
JR北海道社長、  
北海道・青森県経済界関係者
- 参加料／無料
- 主 催／北海道新幹線建設促進道南地方期成会  
(会長 高野 洋蔵 本所会頭)

☆ 昨年12月1日、東北新幹線八戸開業により「北の大地に新幹線」に対する期待も日々高まっております。

本年秋には、新たな着工区間の見直しが予定されており、北海道新幹線の早期着工と青函同時開業の実現を図るための大きな山場として、これまで以上の取り組みが必要であります。

つきましては、上記の通り着工に向けた総決起大会を開催致しますので、お誘い合わせの上、ぜひともご参加下さるよう宜しくお願い申し上げます。

函館の企業

ガイドと就職情報誌



2003▶2004

本所窓口で今年度版を  
無料配布(数量限定)しています。

☆企業へのお問い合わせは、直接各企業の  
担当者まで。

☆本誌ご希望の方、及び合同企業説明会に  
ついてのお問い合わせは下記へ。

函館商工会議所

TEL(0138)23-1181(内線66)

(社)函館地方法人会

TEL(0138)26-9369



## 平成15年度 会費等納入について

本所では、毎月5月に年会費等請求のご案内を行っております。

平成15年度会費等については、自動振替ご利用事業所は5月26日(月)に指定金融機関から振替させて頂き、その他の事業所へは振込用紙を送付致しますので、5月末日まで納入願います。

なお、会員の皆様へは、会費等納入に際し手間・手数料のかからない自動口座振替への移行をお勧めしております。ご希望の方は申込用紙をお送りしますので、

本所総務課(23-1181)までご連絡下さい。

## 検定試験のご案内

第168回  
珠算  
検定試験

試験日／平成15年6月22日(日)

受験料／1級2,040円 2級1,530円 3級1,330円 4・5・6級920円

受付期間／5月1日(木)～5月20日(火)

3級  
販売士  
検定試験

試験日／平成15年7月9日(水)

受験料／3級3,570円

受付期間／5月22日(木)～6月13日(金)

3級  
日商文書技能  
検定試験

試験日／平成15年7月6日(日)

受験料／3級6,120円

受付期間／5月22日(木)～6月11日(水)

お申込み・お問い合わせは本所地域振興課 TEL 23-1181 (内線54)

## ご入会ありがとうございました

事業所名	代表者名	営業内容
丸福 福原商事 (株)鈴木工業 (有)みのり	福原 貴博 鈴木 正信 加藤 進	アパート経営 鋼構造物工事業 コンピュータ関連サービス、 パソコン教室、ホームページ 作製
POTOS 丸勝食堂 (有)ワイ・ケイエージェント (有)ケイ・エムコーポレーション 函館海鮮 佐藤理容院 (有)SMART (株)東横イン函館大門 (株)テクノスコーワ	澤村 貴志 佐々木 茂 渡邊夕里加 丸山建七郎 西浦 正則 佐藤恵美子 布村 隆二 小倉 春美 尾越 和子	古着小売 食堂 健康食品、水産加工物販売 土木工事業 乾燥あわび、なまこ製造 理容店 建設コンサルタント ビジネスホテル 調剤機器卸売、介護関係事業、 福祉用具の販売・レンタル
(有)バイセルズシステム  (有)東興工事 (有)栗原設備工業	小橋 達也  中島 義晃 栗原 義勝	コンピューターソフト開発・ 広告代理業 防水工事業 配管工事業

申込順・敬称略 本号では4月25日までにご入会いただいた会員さんを紹介させていただきました。



# 特定退職金共済制度

～福利厚生はまず「退職金制度」の確立から～

## 制度の特色

- 勤労意欲の向上・定着化に役立ちます。
- 掛金は事業所(事業主)負担で、全額損金または必要経費に算入できます。
- 給付金は一時金と年金による退職金の受取が選択できます。
- 国の制度との重複加入も認められています。

## 制度の内容

- **加入資格**  
商工会議所会員企業の従業員で、14歳7ヶ月から65歳6ヶ月までの方
- **掛 金**  
月額1人 1,000円(1口)から最高30,000円(30口)までの任意で設定  
できます。
- **給付金**
  - 退 職 一 時 金…加入従業員が退職するとき
  - 遺 族 一 時 金…加入従業員が死亡したとき
  - 年 金…加入期間が10年以上の退職者が希望するとき  
(10年間支給)
- **解約手当金**  
加入途中で共済契約を解除した場合でも、解約手当金は被保険者(加入  
従業員)に支払われます。

特定退職金共済制度にパートタイム労働者を新規に加入させた  
事業主の方への北海道の補助制度がございますのでご活用下さい。

資料請求・詳細については

☎23-1181 企画情報課まで

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

事業主・会社役員のみなさんを応援する共済制度

## 小規模企業共済制度

制度の  
あらまし  
特色

小規模企業の個人事業主又は会社等の役員の方が廃業や退職された場合、その後の生活の安定あるいは事業の再建などのための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、いわば事業主の退職金制度といえるものです。

- 1 掛金の全額が所得控除の対象となり、所得税・住民税が減税されます。
- 2 共済金等は退職所得扱い又は公的年金等の雑所得扱いとなります。
- 3 加入者（一定の資格者）の方は、納付した掛金総額の範囲内で事業資金等の貸付けが受けられます。
- 4 毎月の掛金は、1,000円～70,000円（500円刻み）で半年払い、年払いもできます。

### 加入できる方

常時使用する従業員の数が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人事業主及び会社の役員

かけて安心、せっきよく経営

## 中小企業倒産防止共済

取引先事業者の倒産の影響を受けて、中小企業者自らが連鎖倒産する等の事態を防止し、経営の安定を図るための共済制度です。

- 1 契約者は、取引先が倒産した場合に掛金納付の10倍の範囲内(最高3,200万円)で被害額相当の貸付けが受けられます。
- 2 共済金の貸付けは、無担保・無保証人・無利子で受けられます。但し、貸付額の10分の1に相当する額は、掛金総額から控除されます。償還期間は5年(据置期間6ヶ月)で貸付元金について毎月均等償還となります。
- 3 掛金は損金(法人の場合)、必要経費(個人の場合)に算入できます。
- 4 解約手当金の範囲内で事業資金の貸付けが受けられます。
- 5 毎月の掛金は、5,000円～80,000円(5,000円刻み)で、320万円になるまで積み立てることができます。

### 加入できる方

引き続き1年以上事業を行っている中小企業者の方  
いずれも国が全額出資している「中小企業総合事業団」が運営しています。

加入の申込・お問い合わせは、経営支援課 23-1181まで

# 突破口はこれだ! 攻めのビジネス・スピリット

～視点を変えれば商機は見えてくる～

時代はさらに大きなうねりを見せ、とどまるところのないデフレ、消費者の財布のヒモの固さ、リストラの進行など業績業態を問わず、「売る」ことと「利益を上げる」ことに四苦八苦の毎日。しかし時代を逆手に取ってアイデアや信念により経営戦略を構築し、成長路線をまい進する企業もあります。

この度、本田技研在任中、中近東・東南アジアにおいてホンダ製品の売上を年間販売台数2万台から12万台に、さらにVAN社長に就任後、フォルクスワーゲンを輸入車ナンバーワンに振り返かせた“伝説の男”に佐藤満氏をお招きして、自ら実践で得た「営業戦略」をアドバイスいただきます。

日 時：平成15年6月18日(水) 午後1時30分～同3時30分

場 所：函館商工会議所 会議室

定 員：50名

受講料：1,000円 (非会員事業所3,000円)

## 個別専門相談ご案内

相談  
無料!

個別  
専門  
相談  
ご案内

経 営  
相 談

実施日 / 6月11日(水) 13:00～16:00

相談員 / 公認会計士 齊藤 瞭 氏

法 律  
相 談

実施日 / 5月23日(金) 13:00～16:00

相談員 / 弁護士 大井 勇 氏

発 明・商 標  
相 談

実施日 / 5月14日(水) 10:00～16:00

相談員 / 弁理士 細井 貞行 氏

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に33年

**英知特許事務所**

(旧名称・早川特許事務所)

代表弁理士 細井貞行 弁理士 長南満輝男  
弁理士 石渡秀房 弁理士 伊藤 隆夫

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

■主な行政手続きの電子化計画  
(日本商工会議所広報より)

■は国民生活関連、□はビジネス関連

[2001年度中]	[2003年度中]
■介護給付費の請求	■住民票写しの交付請求
□金融・保険業の有価証券報告書の提出	■戸籍謄本抄本の交付請求
□特許・実用新案の出願申請	■婚姻届
□道路の使用許可申請	■旅券の発給申請手続き
□旅行業の登録申請	■健康保険・厚生年金保険の取得届
	■著作権・出版権の登録申請
[2002年度中]	■大学入学資格検定の受験申請
■保育所の入所申込	■公認会計士・司法書士の試験申請
■母子健康手帳交付申請	■所得税・法人税・消費税の申告・納税
■国民年金の手続き	■建設業の許可申請
■介護保険の手続き	■銀行・保険・証券業の免許登録申請
□自動車・鉄道運賃の認可申請	■雇用保険の被保険者の資格取得届
□通信料金の届出	■国土交通省による公共事業の入札・開札
□乗員上陸の許可申請	■全省庁による非公共事業の入札・開札
□建築確認申請	
□大規模小売店の新設届出	
□飲食店営業の許可申請	

# 特集 すぐ解る！電子申請&電子認証

現在、各行政省庁や地方自治体では、国の「e-gov構想」に基づきIT化を急速に進めています。中でも、従来手間や時間・コストがかかっていた各種の行政手続きを電子化する動きは加速度を増しており、特に現在は電子入札・電子納税申告が注目を集めています。電子申請が増えることで行政省庁では各種手続きの円滑化・コスト削減が実現され、私達申請者としても、窓口への訪問が不要になることで手間の削減や手続きの簡略化などが利点となります。

こうして便利な社会を実現するのが電子申請ですが、利用者にとってはまだまだ申請や認証の仕組み・流れなども解りづらく、今回は極力簡単にその仕組みをご紹介します。

## 「電子認証」とは？

電子申請は主としてインターネット等を通じ行われることとなりますが、必要とされるのが申請者の認証です。これまで社会全般で行われてきた窓口申請においては、申請者であることを証明するために主にサイン・実印及び印鑑証明書が用いられてきましたが、インターネット上では申請書にサインも入れられず押印も出来ず、申請者を目の前で確認す

ることも出来ません。このためネット上にはこれまで本人情報の改ざんやなりすましといった不正も存在してきました。

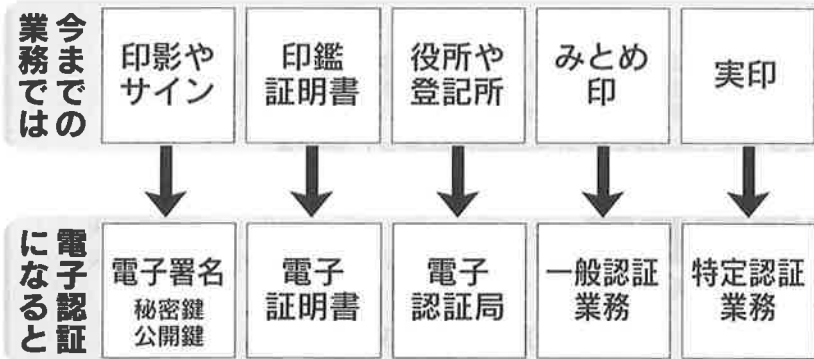
そのような中で電子申請を確立させ広く普及させていくために、暗号化技術を用いて安全性と信頼性を実現し、誰でも確実に申請者本人であることを証明できるようにしたものを一般的に「電子認証」と言います。

## 電子申請に必要な「電子証明書」

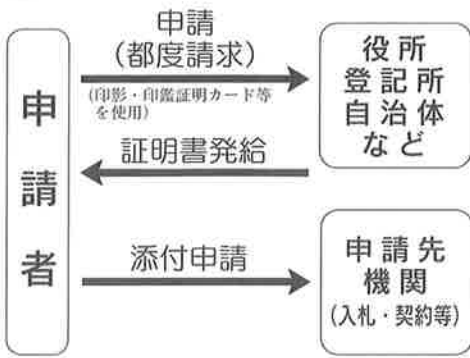
各種の電子申請は「電子認証」を通じて発給される「電子証明書」によってそれが正しいものと証明されます。従来の申請方法と比較すると「実印」に相当するものが「電子署名」、「印鑑証明書」に相当するものが「電子証明書」と言えます。「電子署名」は「公開鍵暗号方式」

■電子認証ではこう読み替える

(効力の大小では…)



## ■これまでの申請の流れ

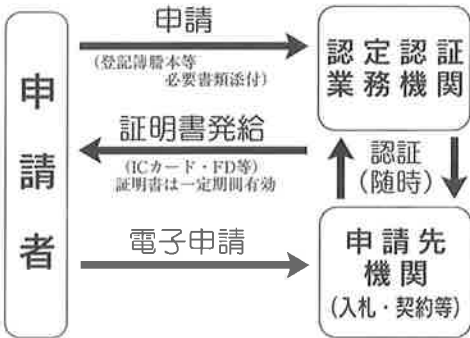


「電子証明書」というのは名前の通

## 「電子証明書」の使い方

という技術基盤のもとで実現され、申請者と受付者が電子上に所持する「公開鍵」と「暗号鍵」を通じて、申請データを両者の間でしか解読できない状態に暗号化しやりとりを行うことで安全性が確立されます。なお、実際の手続き上では「電子署名」は特に意識することなく、「電子証明書」を入手し申請時に使用することで手続きを行うこととなります。

## ■電子認証による電子申請



なお、電子申請の種類によっては

り電子データ上の証明書であり、例えば「印鑑証明書」は使用する都度に紙の状態が発給され申請へ添付するのに対し、「電子証明書」は一定期間有効のICカードやFD等に電子データとして格納され発給されます。電子申請時には、各機関がホームページ等に開設する電子申請受付窓口から操作を進めると、手順の中で、用意したICカードに格納された「電子証明書情報」がパソコンに取り込まれ、申請内容自身に「電子署名」「電子証明書」が付与された状態で申請先にデータが送られます。

ICカード等を介さないものもありますが、これは従来の紙の申請に置き換えて説明すると、申請の種類によつては「実印」ではなく「認印」でも済むものや押印不要のものがあるのと似た意味です。

## 「電子証明書」を入手するには

では「電子証明書」はどのように入手すればよいでしょうか。我が国では平成十三年四月より「電子署名法」が施行されており、十五年四月末現在十一の民間機関が同法に基づく「認定認証業務機関」として認証事業の運営を行うことが出来ると定められています。商工会議所も四月から、認証機関として「電子証明書」の受付・発給を行っています。

「電子証明書」の入手には、申請者はまず必要書類、例えば登記簿謄本や住民票を揃えた上で、認証機関に対し「電子証明書」の発給を申請、認証機関は受理した書類に基づき書類審査・実在確認を行い、電子証明書を発給します。申請者は発給され

た「電子証明書入りICカード」等を各種申請に利用することとなります。

## 「電子入札」にも「電子証明書」

「電子認証」を必要とする様々な申請手続きの中で、現時点で最も頻度が高いのが「電子入札」です。国土交通省では平成十五年度より全ての公共工事が電子入札対応となり、各地方自治体でも電子入札の実施が増えていきます。

商工会議所は前述の通り認定認証機関として、国土交通省等が採用している「電子入札コアシステム」に対応した「電子証明書」を発給しています。函館商工会議所では七月を目途に申請窓口を設置する予定ですが、申請をお急ぎの方や詳細を知りたい方のお問い合わせは随時行っておりますので、どうぞお気軽にご相談下さい。

函館商工会議所 企画情報課  
 (電話)〇一三八二二二二一八二  
 担当永澤

会議所通り

# 情報すくらんぶる

申込み・お問い合わせは(23)1181企画情報課へ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

## 今までの浄・整水器とは全く違う！ 遠赤外線と磁気で生きた水をつくる 画期的な活水器！

私たちの身体の70%は水であるとの考えから、その基本である水道水を活かす素晴らしい活水器「蝶々」を御紹介させていただきます。

蝶々ならこんなに経済的

・活水器「蝶々」……………何年使っても39,800円

200円のミネラルウォーターを毎日1本使うと

・1年では……………200円×365日=73,000円

お得!

粗悪な類似品にはご注意ください。

「蝶々」は、日本、米国、欧州特許取得済、化学技術庁長官賞受賞。  
製造工場はISO9001認証取得の信頼に足る製品です。

取り付け簡単、  
挟むだけ!



(有)緑町エステート

松陰町1-30  
(ライオンズマンション松陰町1F)  
TEL 52-4100

## お客様に親しまれる 店づくりを目指して

5月2日より函館駅に面したWAKOビル1階にドトールコーヒーショップをオープン致しました。“安らぎと活力”をテーマにお客様の心を癒し、潤いを提供できる空間をつくることを心懸けてスタッフ一同全力を尽くしていきます。

観光客はもちろんのことですが、会社員の方々や地元のお客様を大切にし、年齢層の間わない親しみのある店づくりを目指していきたいと思っております。

テイクアウトも充実しておりますので、どうぞお気軽にお立ち寄り下さい。お待ちしております。



(有)SMART

若松町20-1 (和光ビル8階)  
TEL 26-8081

本の店  
森文化堂松風店

BOOKS

4月19日

順位	書名	著者	出版社
1	管仲 上・下	宮城谷昌光	角川書店
2	タンジブル・エコミー「実物経済」の復活	副島隆彦	光文社
3	函館散歩 まちは唄う	北海道新聞 函館支社編集部	北海道新聞社
4	食べたい、安全!	日本子孫基金	講談社
5	ハイパーインフレサバイバル読本「警告編」	立木 信/財政問題プロジェクト	第二海援隊
6	須賀敦子のフランス	稲葉由紀子/文 稲葉宏爾/写真	河出書房新社
7	三谷幸喜のありふれた生活2 怒濤の厄年	三谷幸喜	朝日新聞社
8	おんみょうじ たいきょく まき 陰陽師 太極 1巻	夢枕 獺	文藝春秋
9	ブッシュの戦争	ボブ・ウッドワード	日本経済新聞社
10	永遠の出口	森 絵都	集英社

# フレッシュで行こう!

Fresh 78

## 石井 恵美さん

函館魚市場(株) / 総務・経理課

水泳は心身ともに私にとって最高です。

昭和三十七年に北海道知事の認可を受けて、全国各地の出荷者から販売の委託を受け、または買い付けた物品をせり売等によって仲卸人と買受人に卸売している函館魚市場(株)。

今回お話を伺った石井さんは入社四年目、主にせり売り場などの伝票入力を行っている。

「入社当初は、せりの迫力に圧倒されました。各業者が威勢のいい声をだし、鮮度のいい魚介類を仕入れるために一生懸命で、それにせりの際に手渡されるせり札に書かれている字が読めませんでした。」当時を思い出しながら笑顔で語る。

「うちは朝が早い仕事で、一日の始まりは朝にありと言うように簡単なことかもしれないませんが、私自身おはようございますの挨拶を大切にしています。それに会社の皆さんがすごく親切で、本当にこの会社に入社できてよかったと思います。」と話す彼女の趣味・特技は小学二年生から始めている水泳だそうで、「今でも週に三、四回は



市内のスポーツジムへ通っています。

泳ぐのは大好きなんです。海では泳げないんです。波が怖くて。「少しはずかしそうに話す。

そんな彼女の休日は友達とショッピングや食事にでかけることで、「主に駅前でのショッピングが多いです。食事は情報誌や知人からの情報をもとにでかけて行くことが多いです。」と話す。

「近海の魚が一同に集まり、また季節によって旬の美味しい魚が卸され、何より活気溢れる函館魚市場へぜひ一度お越し下さい。」と、最後に会社のPRをいただいた。

勤務先概要/  
函館魚市場(株)

所在地/  
豊川町27-6

電話/  
23-4521

代表者/  
松山 征史

主な事業内容/  
水産物卸売業

MY TOWN  
BEST  
10

CD  
(ALBUM)

CD・レコード  
玉光堂松風店  
4月24日

順位	タイトル	アーティスト
1	Miracle	MINMI
2	t.A.T.u	t.A.T.u
3	Street Story	HY
4	ナテオラ	リンキンパーク
5	Many Pieces	Every Little Thing
6	OH MY SISTER	ソウルヘッド
7	coordinate	T.M.Revolution
8	BOY'S COLOR	氣志團
9	第3の男	童子一丁
10	Kiss~endless Iove Story	<オムニバス>

C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S

# 全道商工会議所共通 会員サービス事業 「C.C.I.S」ご利用下さい!

C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S C.C.I.S

## お得な情報満載!!

北海道内の商工会議所が行っている会員向け施設割引サービス [CCIS] (シーシーアイズ) ガイドブック 第7号が発刊になりました。

ガイドブック添付のチケットは掲載されている施設で利用可能です。

なお、チケット・ガイドブックは、本所窓口でも無料頒布しておりますので、ビジネス・レジャーに是非ご利用下さい。

お問い合わせは本所企画情報課 TEL 23-1181まで。



### 親子で遊ぶ

## 木とのふれあいワールド パート2

さまざまな種類の展示品を自由に触りながら「考え」「見て」「遊び」しましょう。木のすばらしさを感じ取って下さい。

木はきっと子供達を優しく包み込んでくれることでしょう。また、普段なかなか接することのできない「匠の世界」にも挑戦できます。

4月5日(土)～6月1日(日)  
北海道立函館美術館 56-6311

**地域に貢献する  
総合印刷をめざす**

**株式会社 島本印刷**

● ☎040-0053 函館市末広町13-27 (TEL) 0138-26-1201 (FAX) 0138-26-0158 ●



# カトリック 企業に学ぶ



## 不況の北海道で頑張る北一硝子 — 歴史を大切に小樽を活性化

【漁業用のランプから生活を楽しむ製品へ】

北海道の小樽は年配の人には、「鶴岡正義と東京ロマンチカ」の歌謡曲「小樽の女よ」とか、石原裕次郎記念館で知られる。旅が好きならには、おいしいすしやカニが安くふんだんに食べられる町として、またにしん御殿がある所としても親しまれている。

その小樽で今、町を引っ張っているのが北一硝子である。小樽を訪ねたことがある人なら、何軒もある、その硝子館に入り、お土産にガラス

を買った記憶があるであろう。

北一硝子の前身の会社は、小樽が漁港として、あるいは鉄道の基地として栄えた時代に、漁業用のランプや家庭用のランプなどを製造販売していた会社である。明治四十年代に従業員が四百人いたというから、その繁栄ぶりが分かる。

しかし、漁業の不振から、漁業用のランプなどの注文がほとんどなくなり、家庭用も電気の普及でランプを家庭で使うことはなくなって、現在五十歳代の北一硝子の浅原健蔵社長が、二十五歳で社長を継いだ時には、家業は大きく落ち込んでいた。浅原社長は、レジャーでランプを扱う人がいたことにヒントを得て、実用のランプからオフビジネスの製品への展開を思いついた。そして、ランプに限らず、様々なガラス製品を暮らしを豊かにするものとして位置づけ、製造販売して、消費者の心をとらえた。

【ベネチア美術館やFM局を開設】  
せっかくなので、ガラス製品を製造販売するならば、イタリアのベネチアガラスの良さを知ってもらおうと、十数年前にベネチア美術館を開館した。ここではガラスを展示しているだけでなく、様々なワインを飲み分け、ベネチア料理も味わってもらおう趣向を施しているが、訪ねてきたイタリアの人たちが「ベネチアにもこんな立派な美術館はない」と賞賛してく

れた。

浅原社長は自らの会社が小樽の町の名物になり、経済が地盤沈下している小樽を支えるだけでなく、元氣の出るようにと、地元有志と協力して、FM局を開設した。費用がかららないようにするため、北一硝子の敷地の建物に間借りする形での開局である。

「生活密着型の市民ニュースや、生活情報を二十三時間放送して、市民に親しまれています」  
そう語る浅原社長は、歴史ある建造物を購入して、修復することにも心がけ、資金を投入している。

「東京の近くに古都・鎌倉があるように、札幌の近くに歴史ある町、小樽があるというようにしたいのです」

(株)人と企業研究所

所長 岸 永三

岸 永三 / きし・ながみ

一九四五年京城市生まれ。NHKで十七年間、経済記者として取材活動の後、米国証券会社の部長職を経て、一九八八年に(株)人と企業研究所を設立して独立。人事制度改革、業務改革などについて、講演、コンサルティング活動を行う。外資問題と中堅・中小企業問題にも詳しい。著書は「オンリーワン企業の時代」「小さな世界へ企業」 「外資系企業ハンドブック」 「給与革命」など多数。



建築・設計・施工

(有)宮 建設 宮寒地住宅設計事務所

代表取締役 宮 元俊

函館市人見町26番12号

TEL (0138) 54-5189  
52-7321 (工場)  
FAX (0138) 54-0766

## 税務コーナー

**Q** 会社に就職して初めて給料をもらい、明細書を見たら所得税が引かれていました。この給料から天引きされる「所得税」について教えてください。

**A** 就職して初めて手にする給料。受け取った給料の明細書を見ると、たくさんの項目の中に「所得税」があります。会社などが毎月の給料やボーナスから所得税を差し引いて税務署へ納付する仕組みのことを「所得税の源泉徴収制度」と言います。そこで今回は、サラリーマンの所得税の納税の仕組みなどについて説明します。

【一年間の給与所得に対する所得税の計算】  
一年間の給与所得に対する所得

税を計算する際には、まず、その年に支払を受けた給料やボーナスの収入金額から①「給与所得控除額」を差し引いて給与所得の金額を計算します。

次に、この給与所得の金額から②「所得控除額」を差し引き、課税所得金額を計算します。これに③「税率」を掛けて算出した額がその年の所得税額です。

なお、平成十一年分以降については、所得税の定率減税が実施されています。

① 給与所得控除  
給与所得者が支払を受ける給与の所得税を計算する際には、勤務に伴う費用など概算的に控除するという性格をもっている給与所得控除の適用があります。

② 所得控除  
所得税を計算するときには、納税者一人一人の状況に応じて、所得金額から所定の控除ができることになっていきます。これを所得控除といひ、医療費控除、社会保険料控除、生命保険料控除、扶養控除、基礎控除などがあります。

③ 税率  
税率は、課税される所得金額に応じて、十%から三十七%までの四段階となっています。

【毎月の源泉徴収】  
サラリーマンが毎月の給料やボ

ーナスの支払を受けるときには、「給与所得の源泉徴収税額表」によって求めた所得課税が源泉徴収されることになっています。この場合、健康保険料などの社会保険料を給料やボーナスの収入金額から差し引いて税額表を適用することになっています。

### 【年末調整】

源泉徴収された所得税の一年間の合計額と、その年の給与総額に対する年税額とは、一致しないのが普通です。

このため、その年の最終の給料やボーナスが支払われたときに、毎月源泉徴収された所得税の合計額と、一年間の給与総額に対する年税額との過不足の精算が必要となります。この精算手続は、通常十二月に行われますので、「年末調整」と呼んでおり、これにより通常、サラリーマンは改めて確定申告をする必要はありません。

サラリーマンが確定申告をする必要がある場合など、詳しくは税務相談室又は税務署にお尋ねください。

税務相談室 ☎二二一四六七〇  
函館税務署 ☎二二一四一三二

記事協力・函館税務署

## ひとを大切にする、まーるい企業へ。

当社は「和」を大切に、人・製品・お客様をマルく輪でつなげる企業理念で確かな製品造りを心がけています。



MARUNAMA



有限会社 マルナマ食品

〒040-0022 函館市日乃出町12番10号  
TEL (0138) 55-0070番





## 労務コーナー

**Q** 当社では交通事故を防止するため、社有車で事故を起こした場合、一律に罰金を課す制度を導入できないか検討中ですが、法律上問題があるのでしょうか。

**A** ご質問の罰金の趣旨が、「制裁としての減給」という趣旨であるならば、一律に罰金を課すのではなく、本人の運転に重大な過失があった場合など制裁事由を限定して、就業規則にその旨を定めた上で実施すべきでしょう。この場合、減給の限度として、一回の事故について平均賃金一日分の半額を超えられません。また、数回の事故の場合、減給総額は当該賃金支払期における賃金総額の十分の一を超えられませんのでご留意ください。（労働基準法九十

一条）

次に、ご質問の制度が、会社と与えるであろう損害について、事前に、定額的な賠償義務を決めておくという趣旨ならば、労働基準法十六条の「賠償予定の禁止」に抵触してしまうため、そのような罰金制度を設けることはできません。同条は、「使用者は、労働契約の不履行について、違約金を定め、損害賠償額を予定する契約をしてはならない。」と定め、賠償金が事前に定められることにより、労働者の足留め策となる弊害を禁じています。

交通事故をなくしたいというお気持ちはよく分かりますが、法に抵触する罰金制度ではなく、安全教育をより徹底するなどのご努力をされてはいかがでしょうか。

なお、損害賠償の金額をあらかじめ決めないで、現実が生じた損害について事後的に賠償請求することまで、禁止されているわけではありませんので、交通事故で会社が実際に被った損害について、従業員にどこまで賠償請求することが可能なか問題になります。この点について、最高裁判例（昭和五十一年七月八日）が出ていま

すので、参考までにご紹介します。

「使用者が、その事業の執行につきなされた被用者の加害行為により、直接損害を被り又は使用者としての損害賠償責任を負担したことに基づき損害を被った場合には、使用者は、その事業の性格、規模、施設の状況、被用者の業務の内容、労働条件、勤務態度、加害行為の態様、加害行為の予防若しくは損失の分散についての使用者の配慮の程度その他諸般の事情に照らし、損害の公平な分担という見地から信義則上相当と認められる限度において、被用者に対し右損害の賠償又は求償の請求をすることができ。」との判断を示し、タンクローリーの運転中に交通事故を起こした従業員への求償を全損害（約四十万円）の四分の一に制限しています。

なお、会社の損害額を従業員の給料から一方的に相殺することは労働基準法二十四条により禁止されていますが、労使間の合意による相殺の場合には、本人の完全な自由意思によるものである限りにおいて、相殺が可能となります。

記事協力・函館労働基準監督署

ここから世界へはばたく夢と感動。

国際線免税売店 免税店では、酒・たばこ・香水・化粧品等を品揃えして皆様をお待ち申し上げております。

国際線免税売店

**函館空港ビルディング株式会社**

●042-0952 函館市高松町5-11番地 TEL0138-57-8881 FAX0138-57-8088●

第34回 箱館

# 五稜郭祭

主催：箱館五稜郭祭協賛会  
 後援：函館市  
 函館商工会議所  
 (社)函館国際観光コンベンション協会

**5月17日(土)**

**【碑前祭】**

- 中島三郎助父子最期の地碑前(10時～)
- 碧血碑前(10時50分～)
- 土方歳三最期の地碑前(11時30分～)
- 函館亀田八幡宮(11時50分～)

**【第34回箱館五稜郭祭記念式典  
 ：五稜郭公園特設舞台】**  
 (13時00分～)

- 開会宣言 ●協賛会長挨拶
- 錦旗授与 ●祝辞

**【2003土方歳三コンテスト  
 全国大会：五稜郭公園特設舞台】**  
 (13時30分～)



**5月17日(土)**

箱館五稜郭祭記念式典  
 土方歳三コンテスト全国大会

**5月18日(日)**

維新行列・音楽パレード  
 開城セレモニー

**【第34回箱館五稜郭祭歓迎レセプション】** (18時30分) 五稜郭タワー2階ホール

- 全国新選組同好会・各地まちおこしグループとの交流会・
- ・土方歳三コンテスト表彰式・親睦レセプションなど●

参加自由・会費/2,000円(当日)

**5月18日(日)**

**【維新行列】** (13時出発)

中島町(廉売通り)～千代台公園～  
 行啓通り(開城までのミニパフォーマンス)～  
 五稜郭公園特設舞台(開城セレモニー)

**【音楽パレード】** (13時出発)

千代台公園～行啓通り～  
 五稜郭公園特設舞台

**【開城会見：行啓通り】**

(13時45分頃～)

**【開城セレモニー】**

(14時30分頃～)



## コンベンション開催のお知らせ (期間:2003.5.12~6.10)

開催が目前に迫った大会の一部をご紹介します。

### 国際大会

開催日	名 称	会 場	予定人数
5.14~5.16	I S O R C 2003	ホテル函館ロイヤル	150

### 全国・全道大会

開催日	名 称	会 場	予定人数
5.14~5.15	第55回全国建築板金業者北海道大会in函館	函館国際ホテルほか	10,300
5.22~5.23	第77回全国消防長会予防委員会	函館ハーバービューホテル	75
5.22~5.23	第43回全国珍味大会	花びしホテル	250
5.23~5.25	ロボ テイクス・メカトロニクス講演会'03函館	はこだて未来大学	1,000
6.3	北海道美容技術選手権函館地区予選会	函館市民会館	200
6.5~6.6	平成15年度北海道保育研究大会	花びしホテル	300
6.6	(財) 日本関税協会函館支部 定時理事会・事業報告会	函館国際ホテル	200
6.10~6.14	全道高等学校ソフトテニス大会	千代台テニスコート	800

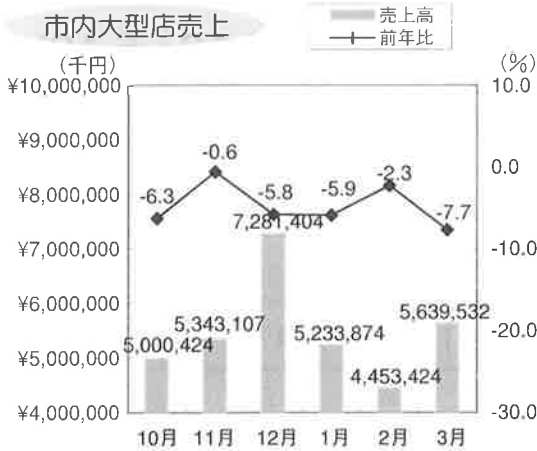
なお、この情報は下記の当協会ホームページにて掲載いたしておりますので、どうぞご利用下さい。

函館でのコンベンション情報がございましたら、ぜひ当協会までご連絡下さい。  
☆ 6月10日以降の大会は、次回お知らせ致します。

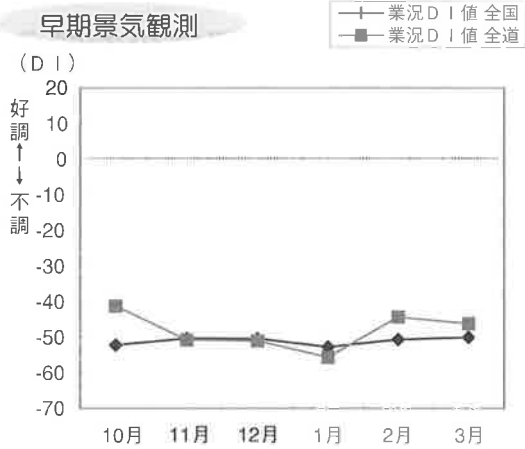
(社) 函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14  
TEL27-3535 FAX27-6775 観光情報はこちらへ<http://www.hakodate-kankou.com>

# DATA HAKODATE

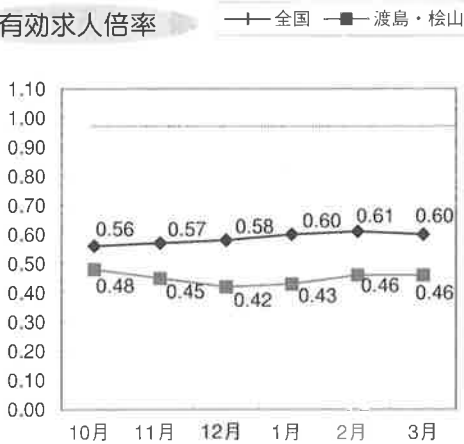
## 市内大型店売上



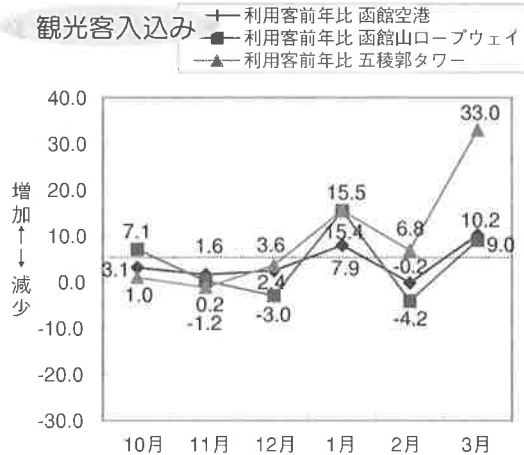
## 早期景気観測



## 有効求人倍率



## 観光客入込み



### 表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費:市内第1種大規模小売店舗9店の月次売上高と前年同月比  
 早期景気観測調査(函館商工会議所)……景気動向:全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)  
 有効求人倍率(函館公共職業安定所)……雇用情勢:有効求人数÷有効求職者数  
 観光客入り込み(日本銀行函館支店)……観光動向:主要3施設の利用客数前年同月比

## ホームページもご活用下さい!

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報を発信しております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

### —更新情報—

- 05/07 リンク集更新
- 05/07 セミナー情報更新

# CREO CLUB

## 新会員募集中



クレオ・ジャックスVISAカード



クレオ・ジャックスJCBカード



クレオクラブSカード(クレジット機能はありません)

暮らしにうれしいお得な特典。

◆ジャックスカード提携のポイントでプレゼント  
丸井今井がを含むジャックス加盟店でのご利用の際、独自のポイントがつかます。これを集めると点数に応じてプレゼントを差し上げます。

◆ファーストショッピングプレゼント  
カード到着後2ヶ月以内にクレジットカードをご利用された方全員へ、ご利用金額に応じてプレゼントを差し上げます。

◆即時発行サービス  
クレオクレジットカードをその場で発行いたします。  
※金融機関お届け印鑑・顔写真付証明書(運転免許証・パスポートなど)をご持参下さい

- 《まるい》でのお買物を最高5%ご優待!
- いつもの商品が20~10%ご優待となる、会員限定特別ご優待会にご招待!
- 1年間でのお買い上げ額が50万円を超えた方にお買い上げ額に応じたご優待額をプレゼント。
- 道内外約1000店の提携店で割引・粗品のサービス!
- メンバーズマガジン「CREO CLUB」を定期的にお届け!

年会費 1,200円 詳しくは7階クレオクラブカウンターへ  
(税込、家族会員の年会費は無料) TEL(0138)32-1463

### 学生のお客様のための クレオカード

年会費無料で《まるい》でのお買い物か断然おトク。カードデザインも専用のものをご用意いたしました。

※ご優待対象売場は《まるい》で指定させていただきます。指定以外の売場ではご利用いたしませんのであらかじめご了承ください。



クレオクラブ・ステュデントカード

**年会費無料**

※入会資格は中学生以上、23歳未満の学生に限らせていただきます。  
お申し込みは学生証を確認させていただきます。

こころが通う、贈り物。

## 《まるい》の商品券

先様がいつでもお好みの品にお使いいただける「商品券」。手軽ながら、どなたにも心から喜ばれるギフトです。



- 商品券は、1,000円・10,000円(1,000円×10)・20,000円(5,000円券×4)・30,000円(5,000円券×6)・50,000円(5,000円券×10)の5種類がございます。お贈りする金額に応じて組み合わせさせていただきます。

### 全国百貨店共通商品券



北海道から沖縄まで300店でご利用いただける便利な商品券です。

- 1,000円券の10枚綴り(10,000円)もごさいます。



**丸井今井**  
函館

電話(0138)32-1151

# Consulate Bridal

宗教によらない自由な形の結婚式です。  
函館市旧イギリス領事館で交わす  
調印式をイメージするお二人の将来を約束する誓いは、  
きっとドラマチックな思い出となることでしょう。



おふたりにいちばん近い方々に囲まれながら、領事館を訪れる方々の賑わいのなかで、出発を祝うコンサレートウェディング。  
外国旅行での経験や映画のシーンを想い出すチョットおしゃれなウェディングセレモニーです。

## 挙式の後のご会食は館内レストランで…。



ガーデンでの挙式(5月~10月上旬)  
館内での挙式(10月~12月、1月~4月)  
コンサレートウェディングプラン  
¥150,000(税別)  
(挙式料・衣裳・美容・着付・写真)

領事館結婚式

## 函館市旧イギリス領事館

Old British Consulate of Hakodate

函館市元町33番14号

TEL.0138 (27) 8169(ブライダル直通)

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可  
平成十五年五月十日発行(毎月一回十日発行)

5月号

函館商工会議所報  
「ともえ」二二五一号

編集兼  
発行人

函館商工会議所  
平原康宏

函館市若松町十五番七六十一号  
電話(〇三三)二三二一七八

函館市日乃出町二十八番二号  
印刷所 龍文堂印刷株式会社  
電話(〇三三)五三二二三二

頒価 二〇〇円  
(購読料は会費に含まれます)